

# Rien après, rien avant

Victor Hugo

Anthony Mondon

$\text{♩} = 80-84$

*p lontano*

Soprano 1 l'é - - ter - nel

Soprano 2 l'é - - ter - nel

Soprano 3 l'é - - ter - nel

*p lontano*

Mezzo 1 L'ab - so - lu

Mezzo 2 L'ab - so - lu

Mezzo 3 L'ab - so - lu

Ténor 1

Ténor 2

Ténor 3

Basse 1

*\*) pp sussurando*

Basse 2 L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

*\*) pp sussurando*

Basse 3 L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

\*) Varier *ad lib.* la vitesse d'exécution, ainsi que l'ordre des mots.

S1 *poco* *p sim.* l'ab - so -

S2 *poco* *p sim.* l'ab - so -

S3 *poco* *p sim.* l'ab - so -

M1 *poco* *p sim.* l'é - - ter - nel

M2 *poco* *p sim.* l'é - - ter - nel

M3 *poco* *p sim.* l'é - - ter - nel

T1

T2 *\*) pp sussurando* L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

T3 *\*) pp sussurando* L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

B1 *\*) pp sussurando* L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

B2

B3 *poco a poco sotto voce*

\*) Varier *ad lib.* la vitesse d'exécution, ainsi que l'ordre des mots.

8

S1 *poco p sim.* *molto*  
lu l'é - ter - nel

S2 *poco p sim.* *molto*  
lu l'é - ter - nel

S3 *poco p sim.* *molto*  
lu l'é - ter - nel

M1 *poco p sim.* *molto*  
l'ab - so - lu

M2 *poco p sim.* *molto* \*) *pp sussurando*  
l'ab - so - lu L'ab-so - lu, l'é-ter-nel.

M3 *poco p sim.* *molto* \*) *pp sussurando*  
l'ab - so - lu L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

T1 \*) *pp sussurando* *poco a poco sotto voce*  
L'ab-so-lu, l'é-ter-nel. Rien a-près, rien a-vant.

T2 *poco a poco sotto voce*

T3 *poco a poco sotto voce*

B1 *poco a poco sotto voce* *p lontano*  
L'ab - so - lu

B2 *poco a poco sotto voce* *p lontano*  
L'ab - so - lu

B3 *p lontano*  
L'ab - so - lu

\*) Varier *ad lib.* la vitesse d'exécution, ainsi que l'ordre des mots.

S1 *\*) pp sussurando*  
L'ab - so - lu, l'é - ter - nel.

S2 *\*) pp sussurando*  
L'ab - so - lu, l'é - ter - nel. Rien a - près, rien a - vant.

S3 *\*) pp sussurando*  
L'ab - so - lu, l'é - ter - nel. Rien a - près, rien a - vant.

M1 *\*) pp sussurando*  
L'ab - so - lu, l'é - ter - nel. Rien a - près, rien a - vant.

M2  
Rien a - près, rien a - vant.

M3

T1 *p lontano*  
l'é - - - ter - - - nel.

T2 *p lontano*  
l'é - - - ter - - - nel.

T3 *p lontano*  
l'é - - - ter - - - nel.

B1 *poco*

B2 *poco*

B3 *poco*

\*) Varier *ad lib.* la vitesse d'exécution, ainsi que l'ordre des mots.

15

*poco a poco sotto voce*

**poco rit.** . . .

S1

Rien a - près, rien a - vant.

S2

S3

M1

M2

M3

T1

*poco* **p sim.** *molto*

l'ab - so - lu

T2

*poco* **p sim.** *molto*

l'ab - so - lu

T3

*poco* **p sim.** *molto*

l'ab - so - lu

B1

**p sim.** *molto*

l'é - - - ter - nel

B2

**p sim.** *molto*

l'é - - - ter - nel

B3

**p sim.** *molto*

l'é - - - ter - nel

**A** **Larghetto** ♩ = 60-66  
*pp senza colore*

20

S123  
 Hors de cet ho-ri-zon l'es - prit n'est pas vi - vant \_\_\_\_\_ S'il n'a point l'a-bîme, il ré - cla - -

M123  
 Hors de cet ho-ri-zon l'es - prit n'est pas vi - vant \_\_\_\_\_ S'il n'a point l'a-bîme, il ré - cla - -

T123  
 Hors de cet ho-ri-zon l'es - prit n'est pas vi - vant S'il n'a point l'a- bîme, \_\_\_\_\_ il ré - cla - -

B123  
 Hors de cet ho-ri-zon l'es - prit n'est pas vi - vant S'il n'a point l'a- bîme, \_\_\_\_\_ il ré - cla - -

*pp senza colore* *p* *poco*

25

S1 S2  
 [m]

S3 M1  
 [m]

M2 M3  
 [m]

T1 T2  
 [m] Tout vou - loir, *p stacc.*

T3 B1  
 [m] Tout vou - loir, tout sa - voir, tout son - der tour

B2 B3  
 [m] Tout vou - loir, tout sa - voir, ton son - der tour à tour,

*p* *p stacc.* *5* *3*

27

S1 S2 *p stacc.* 3 tout sa - voir, tout son - der tour à

S3 M1 *p stacc.* 3 5 Tout vou - loir, tout sa - voir, tout son - der tour à

M2 M3 *p stacc.* 3 5 Tout vou - loir, tout sa - voir, tout son - der tour à tour, à

T1 T2 3 5 tout sa - voir, tout son - der, tour à tour, *mp*

T3 B1 à tour, Tout vou - loir, tout sa - voir, tout son - der, tour à tour, *mp*

B2 B3 5 3 Tout vou - loir, tout sa voir, tout son - der tour à tour, *mp*



30

S1 S2 *mf espr.* *rit. sempre cresc.* 3 tour, un jour Qui suf - fise au re - gard de

S3 M1 *mf espr.* *sempre cresc.* 3 tour, un jour Qui suf - fise au re - gard de

M2 M3 *mf espr.* *sempre cresc.* 3 tour, un jour Qui suf - fise au re - gard de

T1 T2 *mf (non stacc.)* 3 *quasi f* C'est la seu - le fa - çon de com - po - ser un jour de

T3 B1 *mf (non stacc.)* 3 *quasi f* C'est la seu - le fa - çon de com - po - ser un jour de

B2 B3 *mf (non stacc.)* 3 *quasi f* C'est la seu - le fa - çon de com - po - ser un jour de

A tempo

**B** Poco più mosso ♩ = 66-72

34 *f* *sempre f* *mp < fp* *p*

S1 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *sempre f* *mp < fp* *p*

S2 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *mp* *sempre mp*

S3 l'à [m] [m]

*f* *sempre f* *mp < fp* *p*

M1 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *sempre f* *mp < fp* *p*

M2 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *mp* *sempre mp* *p*

M3 l'à [m] [m] [m]

*f* *sempre f* *mp < fp* *p*

T1 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *sempre f* *mp < fp*

T2 l'âme l'âme L'à-me veut [m]

*f* *mp* *sempre mp* *fp* *p*

T3 l'à [m] [m] L'à-me veut [m]

*f* *sempre f* *mp < fp* *mf espr.*

B1 l'âme l'âme L'à-me veut pour pla- fond la

*f* *sempre f* *mp < fp* *mf espr.*

B2 l'âme l'âme L'à-me veut pour pla- fond la

*f* *mp* *sempre mp* *mf espr.*

B3 l'à [m] [m] pour pla- fond la



41

S1 *sempre p*

S2 *sempre p*

S3 *mf* *poco* *sempre p*  
li - ber - - té

M1 *sempre p*

M2 *sempre p*

M3 *sempre p*

T1 *mf espr.*  
et ne peut de-meu-rer que dans l'il - li - mi -

T2 *mf espr.*  
et ne peut de-meu-rer que dans l'il - li - mi -

T3 *mf espr.*  
et ne peut de-meu-rer que dans l'il - li - mi -

B1  
vas - ste li - ber - té

B2  
vas - ste li - ber - té

B3  
vas - ste li - ber - té

S1 *mp stacc.* 5  
 Ni cloi - sons, ni ri - deaux, ni toiles. Ni cloi - sons,

S2 *mp stacc.* 5  
 Ni cloi - sons, ni ri - deaux, ni toiles. Ni cloi - sons,

S3 [m] *mp stacc.* 5  
 Ni cloi - sons, ni ri - deaux, ni toiles.

M1 [m] *mp stacc.* 5  
 Ni cloi - sons, ni ri - deaux, ni toiles.

M2 [m] *mp stacc.* 3 3  
 Ni cloi - sons, ni ri -

M3 *mp stacc.* 3 3  
 Ni cloi - sons, ni ri -

T1 té

T2 té

T3 té

B1

B2

B3

49

C

S1 ni ri- deaux, ni toiles. *molto* *p* la nuit,

S2 ni ri- deaux, ni toiles. *molto* *p* la nuit,

S3 Ni cloi- sons, ni ri deaux, ni toiles. *molto* *p* la nuit,

M1 Ni cloi- sons, ni ri deaux, ni toiles. *molto* *mf espr.* Seuls la nuit, sous le

M2 deaux, ni toiles. *molto* *mf espr.* Seuls la nuit, sous le

M3 deaux, ni toiles. *molto* *mf espr.* Seuls la nuit, sous le

T1 *mp stacc.* Ni cloi- sons, ni ri- deaux, ni toiles. *molto*

T2 *mp stacc.* Ni cloi- sons, ni ri- deaux, ni toiles. *molto*

T3 *mp stacc.* Ni cloi- sons, ni ri deaux ni toiles. *molto*

B1 *mp stacc.* Ni cloi- sons, ni ri deaux ni toiles. *molto*

B2 *mp stacc.* Ni cloi - sons, ni ri- deaux, ni toiles. *fp*

B3 *mp stacc.* Ni cloi - sons, ni ri- deaux, ni toiles. *fp*

53

*sempre p* *mf espr.* *f*

S1 Seuls, Les sphynx leurs yeux

*sempre p* *mf espr.* *f*

S2 Seuls, Les sphynx n'ont de lu - miè - re leurs yeux

*sempre p* *mf espr.* *f*

S3 Seuls, pour em - plir de lu miè - re leurs yeux

*p* *f*

M1 ciel calme et si - len - ci - eux la nuit, leurs yeux

*p* *f*

M2 ciel calme et si - len - ci - eux la nuit, leurs yeux

*p* *f*

M3 ciel calme et si - len - ci - eux la nuit, leurs yeux



60

*mf disperato* *cresc.* *più f*

S1 Pas trop de tou - tes les é - toiles. tou - tes les é - toiles. tou - tes les é -

*mf disperato* *cresc.* *più f*

S2 Pas trop de tou - tes les é - toiles. tou - tes les é - toiles. tou - tes les é -

*f molto espr.*

S3 tou - tes les é - toiles.

*f molto espr.*

M1 tou - tes les é - toiles.

M2

M3

65

S1  
toiles.

S2  
toiles.

S3  
*f sim.* (ossia)  
tu - tes les é - toiles.

M1  
*f sim.*  
tu - tes les é - toiles.

M2  
*f molto espr.*  
tu - tes les é - toiles. *\*) pp sussurando*  
c'est là

M3  
*f molto espr.*  
tu - tes les é - toiles. *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul

T1  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si -

T2  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si - le sûr

T3  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si - le sûr

B1  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si - le sûr

B2  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si - le sûr

B3  
*f con forza*  
L'im - men - si - té *\*) pp sussurando*  
c'est là le seul a - si - le sûr

\*) *Varier ad lib.* la vitesse d'exécution.

71

*\*) pp sussurando*

S1 c'est là le seul a - si - le sûr

*\*) pp sussurando*

S2 c'est là le seul a - si - le sûr

*\*) pp sussurando*

S3 c'est là le seul a - si - le sûr

*mp dolce*

[m] Je crois ê-tre ban

*\*) pp sussurando*

M1 c'est là le seul a - si - le sûr

*sempre sim.*

M2 le seul a - si - le sûr

*sempre sim.*

*mp dolce*

M3 a - si - le sûr

[m] Je crois ê-tre ban

T1 le sûr

*sempre sim.*

T2

*sempre sim.*

*mp dolce*

T3 [m] Je crois ê-tre ban

B1

*sempre sim.*

B2

*sempre sim.*

*mp dolce*

B3 Je crois ê-tre ban

77 *sempre sim.* *mf* *< poco*

S1 *mp dolce* *mf* *< poco*

S2 *mf* *mf* *< poco*

S3 *sempre sim.* *mf* *< poco*

M1 *mp dolce* *mf* *< poco*

M2 *mf* *mf*

M3 *sempre sim.* *mf* *< poco*

T1 *mp dolce* *mf* *< poco*

T2 *mf* *mf*

T3 *sempre sim.* *mf* *< poco*

B1 *mp dolce* *mf* *< poco*

B2 *mf* *mf*

B3

Tout l'es - pa - ce, c'est là que j'entre.

si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es pa - - - ce c'est là que j'entre.

ni, si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es pa - - - ce c'est là que

Tout l'es - pa - ce c'est là que j'entre.

si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es pa - - - ce c'est là que j'entre.

ni, si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es - pa - - - ce c'est là que

Tout l'es pa - ce c'est là que j'entre.

si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es - pa - - - ce c'est là que j'entre.

ni, si je n'ai tout l'a - zur, Tout l'es - pa - - - ce c'est là que

S1 *mp stacc.* 6 5  
 Je veux tout le ciel bleu, je veux tout le ciel noir

S2 *fp* *mp stacc.* 6 5  
 Je veux tout le ciel bleu, je veux tout le ciel noir

S3 *poco*  
 j'entre.

M1 *fp* *mp stacc.* 3  
 Je veux tout le ciel bleu, je veux tout le ciel

M2 *fp* *mp stacc.*  
 Je veux tout le ciel bleu, je veux

M3 *poco*  
 j'entre.

T1 *fp* *mp stacc.* 5  
 Je veux tout le ciel bleu,

T2 *fp*  
 Je veux

T3 *poco*  
 j'entre.

B1 *fp* 5 *mp stacc.*  
 Je veux tout

B2 *fp*  
 Je veux

B3 *poco*  
 j'entre.



85

S1 L'in - fi - ni

S2 L'in - fi - ni

S3 L'in - fi - ni

M1 noir L'in - fi - ni

M2 tout le ciel noir L'in - fi - ni

M3 L'in - fi - ni

T1 je veux tout le ciel noir L'in - fi - ni

T2 tout le ciel bleu, je veux tout le ciel noir L'in - fi - ni

T3 L'in - fi - ni

B1 le ciel bleu, je veux tout le ciel noir L'in - fi - ni

B2 tout le ciel bleu, tout le ciel noir L'in - fi - ni

B3 tout le ciel noir L'in - fi - ni

*pesante*

S1 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

S2 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

S3 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

M1 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

M2 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

M3 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

T1 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

T2 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

T3 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

B1 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

*pesante*

B2 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

B3 par mo-ments me semble à peine a - voir la di - men - si - on de mon

94

**poco rit.** . . . . .

S1

*mf* *p* *pp* *senza dim.*

antre. mon antre.

S2

*mf* *p* *mf sussurando* *pp* *senza dim.*

antre. mon antre. [m]

S3

*mf* *p* *pp* *senza dim.*

antre. [m]

M1

*mf* *p* *pp* *senza dim.*

antre. mon antre.

M2

*mf* *p* *mf sussurando* *pp* *senza dim.*

antre. mon antre. [m]

M3

*mf* *p* *pp* *senza dim.*

antre. [m]

T1

*mf* *p* *pp* *senza dim.*

antre. mon antre.

T2

*mf* *pp molto* *mf sussurando* *pp* *senza dim.*

antre. [an] mon antre. [m]

T3

*mf* *pp molto* *senza dim.*

antre. [an] [m]

B1

*mf* *pp molto* *senza dim.*

antre. [an] mon antre.

B2

*mf* *pp molto* *mf sussurando* *pp* *senza dim.*

antre. [an] mon antre. [m]

B3

*mf* *pp molto* *senza dim.*

antre. [an]